

التكرار الصوتي والمقطعي وعلاقتها بالمعنى في القرآن الكريم.

د. وردية فلاز *

جامعة مولود معمري، تيزي-وزو، الجزائر، wardaga42@gmail.com

التشّـر: 2022/09/30.

القبول: 2022/09/01

الإرسال: 2022/08/12

المخلص: لاشك أنّ للتعبير القرآني أسراراً وجماليات، ولمّات وصور فنيّة تدل على أنّ هذا القرآن كل مقصود وُضع بالتأكيد وضعا دقيقا، ونُسج نسجا محكما فريدا من نوعه؛ لذا تبارى الكثير من الدارسين في الكشف عن أوجه الإعجاز فيه، وكما نعلم أنّ القرآن نزل نزولا صوتيا ولم ينزل مدوّنا أو مكتوبا، وهذا وجه من وجوه الإعجاز القرآني، وهو الإعجاز الصوتي، وتمّ تبليغه تبليغا صوتيا من قبل جبريل عليه السلام، ويعتبر الإعجاز الصوتي من أجمل وأروع مظاهر الإعجاز في كتاب الله، وتمثّلت الأصوات اللغوية في أبنية النصّ القرآني معادل موضوعيّة للمعاني المطروحة فيه مراعاة لتفاوت الحالات الإنسانيّة وتناسبا مع مستويات المتلقّين، وهذا ما شكّله ذلك التّناسب الصوتي بالدلالة بين عدد تواتر الأصوات وإيصال المعنى على نحو بديع وعجيب.

الكلمات المفتاحية: الإعجاز القرآني، التكرار الصوتي، التكرار المقطعي، المعنى في القرآن الكريم.

Vocal and Syllabic Repetition and their Relation to Meaning in the Holy Quran.

Abstract: There is no doubt that the quranic expression has secrets, aesthetic, and artistic pictures indicating that this quran was certainly

* المؤلف المرسل.

elaborated and woven in a unique way. Therefore, many scholars competed in studying its miracles.

One miraculous aspect is that the Qur'an was conveyed by voice through Gabriel peace be upon him. The sonic miraculousness is considered one of the most wonderful manifestations of Qur'an miracles. The linguistic voices in the structures of the Quranic text represented objective equivalents of the presented meanings taking into account the varying human conditions and in proportion to the levels of the recipients and this was formed by a phonetic consonance between the frequency of sounds and the delivery of the meaning in an amazing way.

Key words: Quranic miracle, Vocal repetition, Sectional repetition, Meaning in the Holy Qur'an.

مقدمة: إن كل قارئ للنص القرآني بتدني وروية سيقف لا محالة على ظاهرة بارزة فيه ألا وهي التكرار سواء تعلّق الأمر بتكرار مجموع الألفاظ، أو عبارات، أو موضوعات، وللتكرار دور هام في سبيل وحدة النصوص وتلاومها على كل من المستوى اللغوي، أو المستوى الإيقاعي؛ لما فيه من أسلوب رفيع حافل بالدلالات والإيحاءات، فعادة ما نجد التكرار في القرآن الكريم على شكل ألحان عذبة مطردة الإيقاع وقوية التنغيم؛ كونه يزخر بالعديد من الألفاظ المكررة والتي تأتي على وجه التأكيد فضلا عما تضمنه من نكت بلاغية كالتجسيم، والتصوير والتحويل، والترغيب، والترهيب. وكما نعلم بأنّ صفة التكرار اللفظي في القرآن الكريم وصلت حدّ الإعجاز على عكس كلام البشر الذي يؤدي به التكرار إلى الإطناب في الكثير من الأحيان؛ لأنّ مستويات الجمال والبلاغة فيه تتفاوت مستويات البلاغة في الشعر والنثر والتي قد تقي بالعرض وقد تقصر. أما تكرار الصوت والمقطع في القرآن الكريم يدل دون شك على عظمة المعنى الذي جعل من أجله ممّا يُضفي معاني وأبعاد جديدة لم تكن لتحدث لولا التكرار. من هذا المنطلق سنحاول في متن بحثنا هذا الإجابة عن الإشكالية الآتية: ما هو التكرار الصوتي؟ وما هو التكرار المقطعي؟ وفيم تكمن علاقتهما المعنوية في القرآن الكريم؟

ويبقى الصّوت الوحدة الأوّليّة التي تتشكّل منها الألفاظ القرآنيّة، ولمّا كان كذلك كان له الدور الأكبر في بلورة دلالتها الأمر الذي أدى بالبحث في القيمة التعبيريّة للحرف الواحد أو الصّوت وتكراره، والبحث عن علاقة التّكرار الصّوتيّ والمقطعيّ بالمعنى والدلالة، وفي الواقع يأخذ القرآن الكريم من الأصوات والمقاطع ما كان مناسباً للمقام دالاً على المعنى، وحاملاً لأغراض بلاغيّة، فيطابق اللفظ مقتضى الحال دون أن ينقص من إعجازه شيء.

1. مفهوم التّكرار الصّوتي: يعد التّكرار من بين الظواهر التي تتسم به اللغات عموماً ولغتنا العربيّة خصوصاً، وهو وجه من وجوه البلاغة والإعجاز، وما نطق به أحد من قبل ما نطق به القرآن الكريم، فوجد فيه حلاوة وطلاوة تكتنف النّص القرآنيّ في أثناء التّكرار، ويعد عنصر من عناصر التّكوين الإيقاعيّ في النّصوص القرآنيّة فضلاً عن دلالاته المعنويّة التي تسيع على النّص جرساً ونغماً يؤدي إلى تقوية المعنى وإيضاحه.

1. 1- مفهوم التّكرار لغة: ويعني "الحبل الغليظ، وهو أيضاً حبل يُصعد به على التّخل... والكُرُّ: الرّجوع عليه، ومنه التّكرير... والكُرُّ مكيال لأهل العراق...،¹ فالكُرُّ هو: "الرّجوع على الشّيء، ومنه التّكرار،"² فكلمة التّكرار إذا "مأخوذ من كلمة الكُرُّ بمعنى العود، والتّكرير من باب التّفعل إعادة الشّيء مراراً، ونجد أنّ بين التّكرار والتّكرير فرقا دقيقاً فالتّكرير قصده الإعادة وبفيد التّكثير، والتّكرار هو الاسم فهو يشبه العموم من حيث التّعديّد."³ أما اصطلاحاً فهو:

1. 2- مفهوم التّكرار اصطلاحاً: ويعرف بأنّه: "إعادة ذكر الصّوت أو المقطع، أو العبارة بلفظها، أو معناها في موضع آخر، أو مواضيع متعدّدة في نصّ قرآنيّ واحد."⁴ ويقال في التّكرار أيضاً هو دلالة اللفظ على المعنى مردداً قولك لمن تستدعيه مثلاً: أسرع، أسرع، فإنّ المعنى مردّد واللفظ يقي واحد، وهو إعادة اللفظ نفسه في سياق واحد ولمعنى واحد.

وتؤدي الأصوات أو المقاطع لما تتكرّر في بعض الكلمات أو العبارات دور في تشكيل معاني ودلالات وترابط مع بعضها لتحدث صوتاً موسيقياً، وتبقى طريقة نظم القرآن للأصوات والمقاطع تجري على استواء واحد في تركيب الحروف باعتبار مخارجها،⁵ وفي التّمكين للمعنى بحسب الكلمة ووظيفتها.

2- مفهوم الصوت لغة واصطلاحاً: الصوت لغة هو: "الجرس وجمعه الأصوات، الصوت صوت الإنسان وغيره والصائت: الصائح ورجل صيئت: أي شديد الصوت."⁶ أما اللغويون يعرفون الصوت بقولهم: "إن الحرف لا شك أنه صوت، والصوت إنما يحدث عن تموج الهواء دفعة وبعنف يتأدى إلى الهواء المنحصر في سماخ السامع فيتشكل الهواء بشكله لتحس به العصبه الدقيقة المفروشة هناك وذلك بقوتين: إحداها هي التي تقيض على الهواء بها تتم هذه التأدية؛"⁷ لتبقى بذلك الدلالة الصوتية وقيمتها التعبيرية في المادة اللغوية من القضايا التي شغلت اللغويين القدامى كابن جني والمحدثين كصحي صالح، وكما أن الدلالة الصوتية هي الدلالة التي تألفت منها الكلمة، وتختلف دلالة الكلمات بحسب طبيعة هذه الكلمات.

2. 1- البناء الصوتي للكلمات: يمكن التعرف على البناء الصوتي للكلمات من خلال تبين نوعية المقاطع الصوتية المكونة لها، ويعد المقطع مرحلة وسطية ما بين الصوت المفرد والكلمة المركبة من عدة أصوات، فهو "مزيج من صامت وحركة يتفق مع طريقة اللغة في تأليف بنيتها، ويعتمد على الإيقاع التنفسي، فكل ضغطة من الحجاب الحاجز على هواء الرئتين يمكن أن تنتج إيقاعاً يعبر عنه مقطع مؤلف في أقل الأحوال من صامت وحركة (ص + ح)."⁸ مع العلم أن الأصوات اللغوية تدرس بشكل عام على حالتين اثنتين وهما:

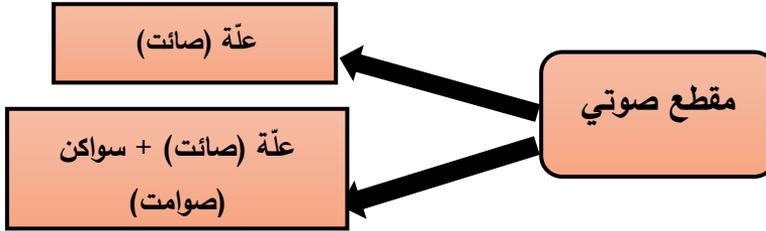
الحالة الأولى: تدرس على حال أفرادها، فتدرس صفاتها، ومخارجها، وتطورها تاريخياً وهو ما يسمى بعلم الأصوات.

الحالة الثانية: تدرس على حال تشكّلها، فتدرس المقاطع، والتبر، والتنغيم، وهو ما يسمى بعلم الأصوات الوظيفي.

2. 2- علاقة الصوت بالدلالة: ومما لا شك فيه أن في العربية خصيصة تبهّر الناظرين وتلفت نظر الباحثين، وهي تقابل الأصوات المعاني في تركيب الألفاظ، وأثر الحروف في تقوية المعنى والانسجام بين أصوات الحروف التي تتركب منها الألفاظ ودلالاتها، فيعتبر الحرف حجر الزاوية والركن الركين في الوحدة اللغوية؛ لأنه يترك على ألفاظ الكلمة ظلالاً حقيقية تساعد الذهن على تصوّر الأشياء لها فيها من: أشكال، وألوان، وأبعاد، والعلاقة بين الصوت والدلالة في النظام القرآني هي علاقة إعجازية دلالية، وليست اعتباطية.

3- مفهوم المقطع الصوتي: إنَّ أهميَّة المقطع الصوتي أمر أثبتته الدّراسة التجريبيَّة الحديثة حيث إنَّ عضلات الصّدر تنتج نبضة منفصلة من الصّغط لكل مقطع ويُعرف بأنّه: "حده في كل لغة على حدّة"⁹ أو المقطع هو "وحدة تحتوي على صوت علّة واحد، إما وحده، أو مع سواكن بأعداد ونظام معيّنين،"¹⁰ ونوضّح مفهوم المقطع الصوتي بالشّكل (1):

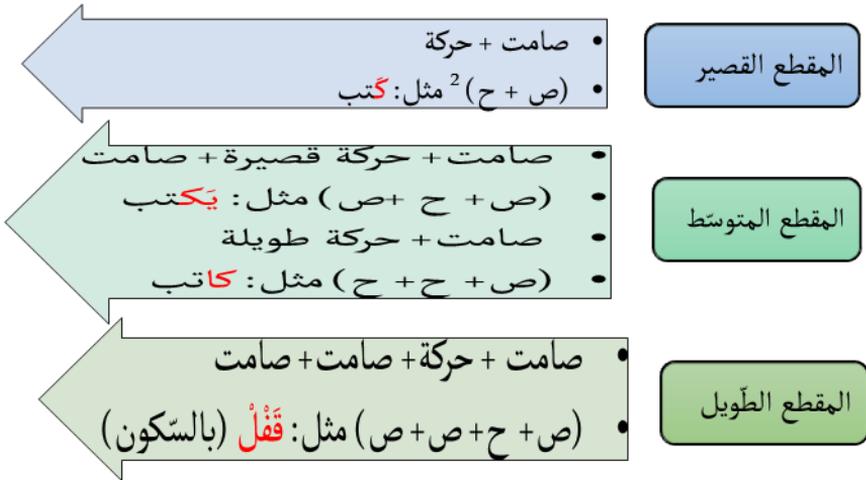
- الشّكل (01) -



وعليه فإنّ الكلمة تتكوّن من المقاطع، والمقاطع تتشكّل من السّواكن والعلل.

3.1- أنواع المقاطع الصوتية: وهي ثلاثة أنواع وسنمثّلها في الشّكل (02):

- الشّكل (02) -



اكتفى الدكتور (إبراهيم أنيس) بهذه المقاطع، وكذا فعل الدكتور (تمام حسّان) إلا أنه أضاف مقطعا جديدا هو (ح + ص) مثل له بآل التعريف (ال) بإسقاط همزة الوصل واحتساب حركتها، ويسمى المقطع مفتوحا إذا كان منتهيا بعلّة (صائت) أو مغلقا إذا كان منتهيا بساكن (صامت).¹¹ وترتبط الدراسة التطبيقية لمقاطع السور بفواصلها كونها أكثر الكلمات القريبة تمثيلا للإيقاع الذي هو جوهر الدراسة الصوتية.

4- فائدة التكرار في القرآن الكريم: إن ما يمكن الاستدلال به في شأن فائدة التكرار ما قاله الزمخشري: "فأدته أن يحدّوا عند استماع كل نبي منها أتعاطا وتنبها، وأن كلاً من تلك الأنباء مستحق لاعتبار يختص به، وأن ينبهوا كي لا يغلبه السرور والغفلة؛"¹² أي يساعد التكرار على شد انتباه السامع والانتعاش وعدم الإصابة بالغفلة بالإضافة إلى ذلك فإن البعد الإيقاعي الذي يحدثه التكرار في النصوص القرآنية، وهو ذلك التوافق الصوتي بين مجموعة من الحركات، والسكنات لتأدية وظيفة سمعية، وكذا التأثير في المستمع.

4. 1- البعد الإيقاعي: نستهل الحديث في هذا العنصر بالحديث الشريف الذي يقول: "جمّلوا القرآن بأصواتكم" وبعده البعد الإيقاعي صورة للتناسق الفني في القرآن الكريم، وآية من آيات الإعجاز المتجلي في أسلوبه المتميز كونه يحوي إيقاعا موسيقيا يؤدي وظائف جمالية رفيعة.¹³ كما أنّ له نظاما صوتيا وجمالا لغويا ينتظم بتساوق حركاته، وسكناته، ومدّاته وغنّاته انتظاما رائعا.¹⁴ ويحتسب الجمال الصوتي هو أول ما التقطته الأسماع العربية، ويظهر هذا الجمال في انتظام الحروف وترتيب الكلمات، وعرض المشاهد المتنوعة والتجارب المختلفة كما لو أنها حية نراها بالعين المجردة.

4. 2- أنواع الإيقاع: هناك نوعان من الإيقاع والذي يحدث أثناء تكرار الأصوات والمقاطع وهما:¹⁵

- الإيقاع الموصل: وهو مجموعة من الفترات بينها أزمّة متساوية أثناء النطق؛
- الإيقاع المفصل: وهو مجموعة من الفترات بينها أزمّة متفاوتة أثناء النطق، ففي النطق يصدر عن جهاز النطق فلا يُنتج إلا أصواتا صامتة، والزمن الذي بين الصوامت تشغله الصوائت.

الصاد الصّفيري؛ مما منح المفردة بعداً دلالياً مستمداً من بعدها الصّوتي الذي يوحى باصطكاك الأسنان نتيجة البرد الشّديد فضلاً عمّا في هذه اللفظة من تكرار مقطعي (صرّ) مرتين ذو دلالة واضحة على محاكاتها لحدث البرد الفارس.

خاتمة: تبقى ظاهرة التّكرار في القرآن الكريم ظاهرة إيجابيّة تؤدي دوراً موسيقياً ودلالياً في آن واحد حيث تضيف على السّور معاني وأبعاد جديدة، وهذا ما تبين لنا عند دراستنا للتّكرار الصّوتي والمقطعي في بعض سور القرآن الكريم. كما أنّ المقاطع الصّوتية مصدر هام من مصادر الإيقاع القرآني؛ لأنّه يقوم على مبدأ التّناسب الذي يسمح للمرتلين بترتيل آيات القرآن الكريم بأنغام رقيقة وعذبة بالإضافة إلى أنّه يسهم في:

- تعزيز المعنى العام للسورة بمعانٍ جزئية؛
- العمل على جعل القارئ يعيش جو السورة وواقعها؛
- اكتساب السورة تناسباً صوتياً يشبه إلى حد كبير ذلك الذي تحدّثه اللّازمة في الشّعر؛
- العمل على انسجام وحدة النّصوص وتلاؤمها؛
- التّكرار في القرآن الكريم تكرر مقصود، وحكيم، ومضيف فعندما يكرّر القرآن أمراً فإنّه يكرّره لحكمة.

أختم بالدعاء لأقول: اللهم اجعل القرآن العظيم ربيع قلوبنا ونور صدورنا وجلاء أحزاننا وذهاب همومنا وغمومنا.

الهوامش:

- القرآن الكريم.
- ¹ محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين بن منظور الأنصاري، لسان العرب ط1. بيروت: 1990، دار المعارف مادة (كزّز).
- ² المرجع نفسه، مادة (كزّز)
- ³ محمّد ابن أحمد الأزهري، تهذيب اللّغة، تقديم: هارون محمّد عبد السلام، ج1، دط. القاهرة: 1976، الدّار المصريّة للتأليف والتّرجمة، مادة (كزّز).
- ⁴ يُنظر: عبد الله الجبوسي، التّعبير القرآني والدّلالة التّفسيّة، ط2. دب: 2007، دار الفوثاني للدراسات القرآنيّة.
- ⁵ مصطفى صادق الرّافعي، إعجاز القرآن والبلاغة التّبويّة، ط2، بيروت: 1973. دار الكتاب العربي.
- ⁶ ابن منظور، لسان العرب، مادة (صوّت)
- ⁷ محمّد حسين علي الصّفيير، الصّوت اللّغوي في القرآن، عن الموقع الإلكتروني: www.google books.org ، بتاريخ: 2016-07-22، ص23.

- ⁸ شاهين عبد الصبور، المنهج الصوتي للبنية العربية—رؤية جديدة في الصّرف العربي-، دط. بيروت: 1980 مؤسسة الرسالة.
- ⁹ كمال بشر، علم الأصوات، دط. القاهرة: 2000، دار غريب، ص 286.
- ¹⁰ المرجع نفسه، ص 286.
- ¹¹ المرجع نفسه، ص 286.
- ¹² أبو القاسم محمود بن عمر الزّمخشري، الكشّاف عن حقائق التّنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التّأويل، دط بيروت: دت، دار المعرفة.
- ¹³ رمضان الصّبّاع، في نقد الشّعْر العربي المعاصر—دراسة جماليّة-، دط. القاهرة: 2001، دار الوفاء للنّشر.
- ¹⁴ جابر عصفور، مفهوم الشعر، ط 4. قبرص: 1990، مطبوعات فرح، ص 247.
- ¹⁵ صلاح عبد القادر، في العروض والإيقاع الشّعري، ط 1. الجزائر: 1996، شركة الأيام، ص 158، 159.
- ¹⁶ ابن منظور، لسان العرب، مادة (كَهَفَ).
- ¹⁷ إبراهيم أنيس، الأصوات اللّغويّة، ط 5. القاهرة: 1979، مكتبة الأنجلو مصريّة.
- ¹⁸ ابن منظور، لسان العرب، مادة (ضلل).
- ¹⁹ أبو الفداء إسماعيل ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ط 1. الجزائر: 1992، دار الثقافة، 142/4.
- ²⁰ المرجع نفسه، 142/4.
- ²¹ (ابن منظور، لسان العرب، مادة (عَسَسَ)).
- ²² المرجع نفسه، مادة (فَرَزَ)
- ²³ أبو الفداء إسماعيل ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 142/4.
- ²⁴ الطاهر ابن عاشور، التّحرير والتّنوير، دط. الجزائر: 1984، الدار التّونسيّة للنّشر، 282/15.
- ²⁵ -أبو الفداء إسماعيل ابن كثير، ، تفسير القرآن العظيم، 142/4.